



Руководство пользователя

Посудомоечная машина:
XS 6B0S3SB-08

RU

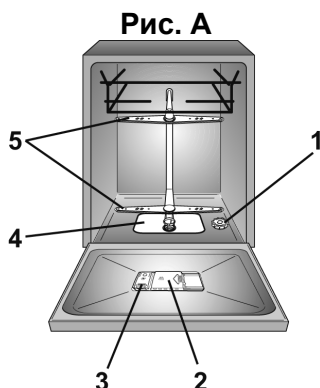
Haier

Благодарим вас за выбор этого устройства. Мы уверены, что данная модель способна удовлетворить все ваши повседневные бытовые потребности. Внимательно прочтите руководство для правильного и безопасного использования устройства, обратите также внимание на полезные советы касательно эффективного технического обслуживания.



Приступайте к работе с посудомоечной машиной только после внимательного прочтения этих инструкций. Рекомендуем всегда держать это руководство под рукой и в хорошем состоянии – для возможного будущего владельца.

Проверьте, доставлено ли устройство в комплекте с данным руководством, гарантийным сертификатом, с указанием адреса центра обслуживания и этикеткой энергоэффективности. Каждое изделие идентифицируется по уникальному 20-значному коду, называемому также «серийным номером», который указывается на паспортной табличке, установленной на внутренней стороне дверцы – с правой стороны, вверху. Этот код является своего рода идентификационным документом изделия, который необходимо будет использовать при его регистрации или обращениях в службу поддержки.



Содержание

- 1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**
- 2. ПОДАЧА ВОДЫ**
- 3. ЗАГРУЗКА СОЛИ**
- 4. РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ**
- 5. РАЗМЕЩЕНИЕ ПОСУДЫ**
- 6. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА**
- 7. ТИПЫ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА**
- 8. ЗАГРУЗКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**
- 9. ЧИСТКА ФИЛЬТРОВ**
- 10. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ**
- 11. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА**
- 12. ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ**
- 13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**
- 14. ВЫБОР ПРОГРАММЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**
- 15. СПИСОК ПРОГРАММ**
- 16. УСТРОЙСТВО ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ**
- 17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**
- 18. ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Список поставляемых принадлежностей

Заливной шланг
Зажим для шланга (глава 2 рис.5)
Воронка для соли
Руководство пользователя

1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

● Эти электроприборы предназначены исключительно для домашнего использования, а также для следующего аналогичного применения:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- в загородных домах;
- для клиентов гостиниц, мотелей и в других помещениях для проживания;
- в гостиницах типа «постель и завтрак».

Другие способы использования этого электроприбора, кроме применения в домохозяйствах или в стандартных условиях ведения домашнего хозяйства, например, промышленная эксплуатация профессионалами или обученными пользователями, не входит в указанный список применения. Если электроприбор используется способом, не соответствующим вышеуказанному списку, это может сократить срок его службы и привести к аннулированию гарантии производителя. Производитель в максимальной степени, разрешенной законодательством, не принимает на себя ответственность в отношении любого повреждения электроприбора

или повреждения либо ущерба, возникшего при эксплуатации электроприбора не в домохозяйствах или стандартных условиях ведения домашнего хозяйства (даже при условии местонахождения такого электроприбора в домохозяйстве или условиях ведения домашнего хозяйства).

● (для рынка ЕС).

Прибором могут пользоваться лица в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, не имеющие опыта или знаний об изделии, только в том случае, если они находятся под надзором или проинструктированы на предмет безопасной эксплуатации прибора, осознавая при этом возможные риски.

● (для рынков вне ЕС).

Данное устройство может использоваться детьми, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под надлежащим надзором, или проинструктированы о порядке безопасного пользования устройством и осознают связанные с этим опасности.

- Всегда нужно следить за детьми, чтобы они не играли с электроприбором.
- Детей следует допускать к электроприбору только под постоянным присмотром взрослых.
- При повреждении кабеля питания его следует заменить специальным кабелем или изделием, предоставленным производителем либо его сервисным представителем.
- При повреждении кабеля питания во избежание возможной опасности его замену должен осуществлять производитель, его сервисный представитель или лица с подобной квалификацией. Рекомендуется использовать оригинальный компонент, который следует заказать в авторизованном сервисном центре.
- Электроприбор следует подключать к системе водоснабжения только с помощью комплектов шлангов, поставляемых вместе с ним (не используйте старые комплекты шлангов).
- Давление воды должно составлять от 0,08 МПа до 1 МПа.
- Убедитесь, что ковры или дорожки не перекрывают основание или какие-либо вентиляционные отверстия.
- После установки электроприбор должен стоять таким образом, чтобы вилка была легко доступна.
- Дверца не должна оставаться в открытом положении, поскольку это может представлять опасность споткнуться.
- Дополнительные сведения об изделии или таблицу технических характеристик см. на веб-сайте производителя.
- Максимальное количество комплектов посуды указано в соответствующей паспортной табличке, закрепленной на изделии.

Электрические подключения и правила техники безопасности

- Технические характеристики (напряжение питания и потребляемая мощность) указаны далее на табличке с паспортными данными изделия.
- Удостоверьтесь, что электрическая система заземлена и соответствует всем применимым законодательным требованиям, а розетка совместима с вилкой электроприбора.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за любой физический или

имущественный ущерб, возникший в результате отсутствия заземления электроприбора.

- Удостоверьтесь, что посудомоечная машина не сдавливает кабели питания.
- не рекомендуется использовать адаптеры, многополюсные вилки и (или) удлинители.



ВНИМАНИЕ!

запрещается подключать питание прибора через внешнее устройство с выключателем, например, таймер, либо подсоединять к сети, которую регулярно включает и выключает коммунальное предприятие.

- Перед очисткой или обслуживанием посудомоечной машины отсоедините прибор от сети электропитания и прекратите подачу воды.
- При отключении прибора не тяните за кабель питания или устройство.



ВНИМАНИЕ!

во время цикла мойки вода может нагреваться до очень высокой температуры.

- Не оставляйте электроприбор под воздействием атмосферных условий (дождя, солнца и т.д.).
- Запрещается опираться на открытую дверцу посудомоечной машины или сидеть на ней, поскольку это может привести к опрокидыванию прибора.
- При перемещении посудомоечной машины запрещается поднимать ее за дверцу, а во время транспортировки – опираться дверцей на тележку. Рекомендуется поднимать машину вдвоем.
- Посудомоечная машина предназначена для обычной кухонной утвари. В посудомоечной машине нельзя мыть предметы, загрязненные нефтью, краской, частицами стали или железа, коррозионно активными химическими веществами, кислотами или щелочами.
- Если в доме установлено оборудование для смягчения воды, это устраняет необходимость добавлять соль в посудомоечную машину.
- В случае поломки или нарушения работы электроприбора выключите его, закройте подачу воды и не пытайтесь разбирать устройство. Ремонтные работы должны проводиться только в Авторизованном сервисном

центре с использованием исключительно оригинальных запасных частей. Несоблюдение этих инструкций может нарушить безопасность устройства.

- Если потребуется переместить устройство после извлечения из упаковки, не пытайтесь поднимать его за нижнюю сторону дверцы. Немного поднимайте дверцу и подымайте машину, удерживая за верхнюю сторону.



ВНИМАНИЕ!

Ножи и другие кухонные приборы с острыми концами следует класть в корзину остриями вниз либо располагать горизонтально.

Установка

- Удалите все элементы упаковки.



ВНИМАНИЕ!

Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

- Запрещается устанавливать или эксплуатировать поврежденную посудомоечную машину.
- Следуйте инструкциям, поставляемым с изделием.



ВНИМАНИЕ!

(только встраиваемые и частично встраиваемые модели)

Не подключайте посудомоечную машину к электросети, пока не будут выполнены все операции по установке в соответствии с "ТЕХНИЧЕСКИМИ УКАЗАНИЯМИ ПО УСТАНОВКЕ", поставляемыми вместе с изделием.



ВНИМАНИЕ!

(только встраиваемые и частично встраиваемые модели)

Не подключайте посудомоечную машину к электросети до полной установки передней панели. В противном случае может сохраняться опасность поражения электрическим током.



ВНИМАНИЕ!

(только отдельностоящие модели).

Если для установки посудомоечной машины в отсек модульной кухни необходимо снять столешницу, обратитесь в один из наших авторизованных центров технической поддержки.



ВНИМАНИЕ!

Перед первым включением убедитесь, что изделие установлено в горизонтальном положении с помощью регулируемых ножек. Проверьте горизонтальное положение с помощью спиртового уровня.

Замена всасывающего шланга

- В случае повреждения шланг должен быть заменен оригинальной запасной частью, которую можно приобрести у производителя или в сервисном центре.



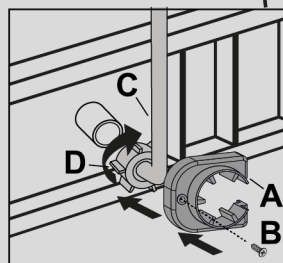
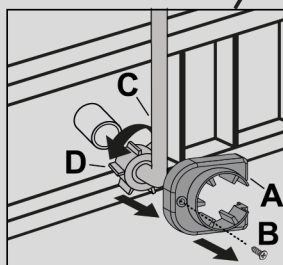
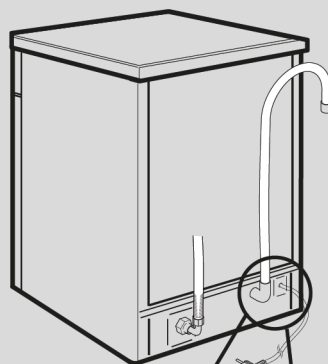
ВНИМАНИЕ!

Электроприбор следует подключать к системе водоснабжения только с помощью комплектов шлангов, поставляемых вместе с ним. Не используйте старые комплекты шлангов.

Противосъемное устройство (только в некоторых моделях)

- Снимите противосъемное устройство (A), открутив крепежный винт (B).
- Снимите всасывающий шланг (C), открутив кольцевую гайку (D).
- Подсоедините новый всасывающий шланг, закрутив кольцевую гайку.

- Установите противосъемное устройство, закрепив его с помощью соответствующего винта.



ВНИМАНИЕ!

Убедитесь в правильном завинчивании кольцевой гайки и в отсутствии утечек воды.

2. ПОДАЧА ВОДЫ

Посудомоечную машину следует подключать к водопроводу только при помощи новых шлангов, поставляемых в комплекте. Не используйте старые бывшие в употреблении шланги.

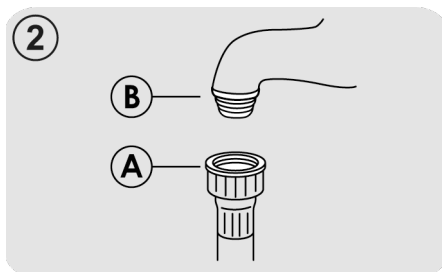
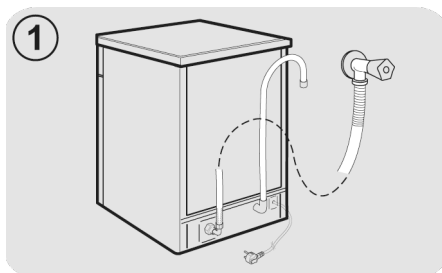
- Заливной и сливной шланги можно направлять в любую сторону.

Посудомоечную машину можно подключать к холодной воде или к горячей воде, температура которой не должна превышать 60°C.

- Давление воды должно составлять минимум 0,08 МПа и максимум 0,8 МПа.
- Необходимо, чтобы заливная труба была подсоединена к водопроводу через кран, чтобы перекрывать воду, когда машина не работает (рис. 1В).
- В комплекте к посудомоечной машине прилагается заливной шланг, на наконечнике которого имеется гайка с резьбой "3/4" (рис. 2) (См. стр. 2).
- Заливной шланг "А" следует подсоединить к водопроводному крану с резьбой "3/4". Проверьте, чтобы гайка была плотно прикручена.

- При необходимости можно удлинить заливной шланг до 2,5 м. Для этого следует обратиться в сервисный центр.

- Если подсоединение производится к новым трубам, или к трубам, не использовавшимся в течение длительного времени, перед подсоединением следует слить воду, чтобы песок и ржавчина не засорили входной фильтр.



Гидравлические устройства безопасности

Все посудомоечные машины оснащены устройствами защиты от перелива; если из-за неисправностей вода поднимается выше нормальных уровней, подача воды автоматически прекращается и (или) избыток воды сливается.

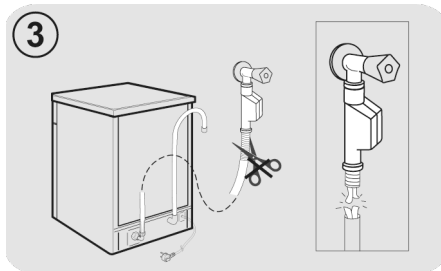
В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ могут быть предусмотрены следующие функции:

● WATERBLOCK "Поплавковая система защиты от протечек" - (рис. 3).

Разработана система блокирования подачи воды waterblock для повышения безопасности устройства. Эта система предотвращает перелив, который может возникнуть в результате неисправности машины либо повреждения резиновых трубок, в том числе трубки подачи воды.

Как это работает

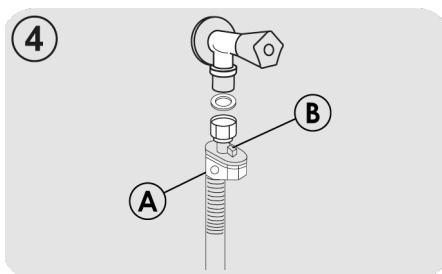
В сливной поддон, расположенный на основании устройства, стекает вода от всех возможных утечек. В нем же расположен датчик, по сигналу которого срабатывает клапан, расположенный под водяным краном и блокирующий поток воды даже при полностью открытом кране. В случае повреждения блока «А», в котором размещены электрические части, немедленно извлеките вилку из электрической розетки. Для обеспечения безупречного функционирования системы безопасности, шланг с блоком «А» необходимо присоединить к крану, как показано на рисунке. Шланг подачи воды **нельзя** резать, так как он содержит токоведущие части. Если шланг слишком короток для надлежащего соединения, необходимо заменить его более длинным. Шланг можно получить в Авторизованном сервисном центре



RU

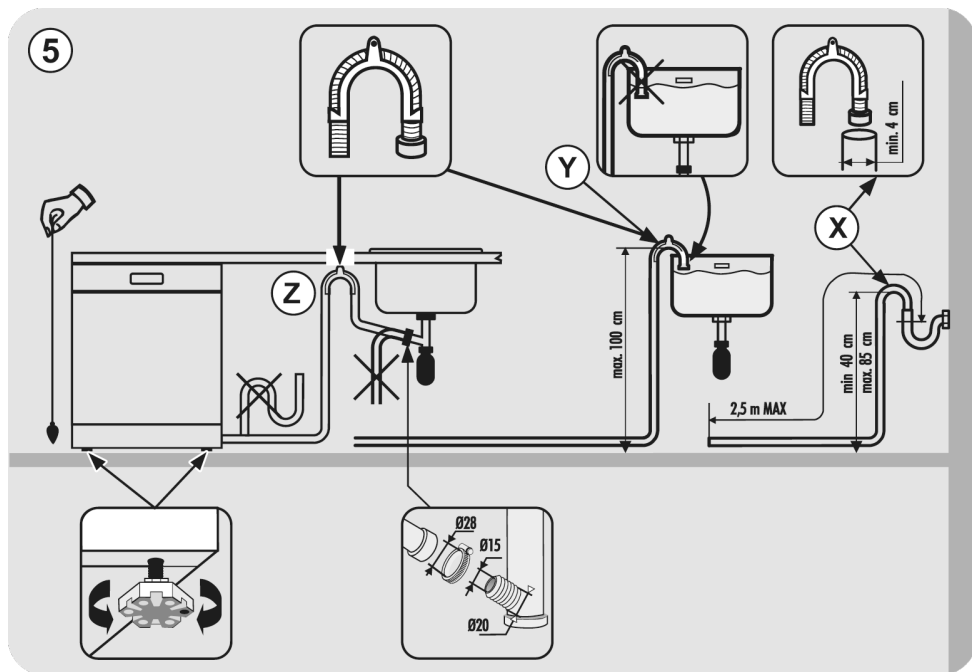
● Шланг AQUASTOP (рис. 4):

устройство, расположенное на шланге подачи воды и перекрывающее ее поток в случае ухудшения состояния этого шланга; в этом случае в окне «А» появляется красная метка, и шланг следует заменить. Чтобы отвинтить гайку, нажмите на одностороннее устройство блокирования «В».



Отвод воды

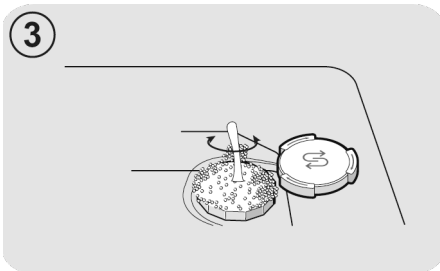
- Вставьте сливной шланг в канализационный сток, проследив, чтобы он не имел перегибов (**рис.5**).
- Внутренний диаметр канализационного стока должен быть не менее 4 см и находиться на высоте не менее 40 см.
- В целях предотвращения неприятного запаха рекомендуется установить сифон (**рис.5X**). При необходимости можно удлинить заливной шланг до 2,5 м, закрепляя его не выше 85 см от пола. Для этого следует обратиться в сервисный центр.
- При помощи специального пластмассового держателя, который придает изогнутую форму, край шланга можно закрепить на краю мойки. Он не должен быть погружен в воду во избежание засасывания сточной воды в процессе мойки (**рис.5Y**).
- Если машина устанавливается под столешницей, край шланга следует закрепить непосредственно под ней как можно выше (**рис.5Z**).
- При установке машины проверьте, чтобы заливной и сливной шланги не имели перегибов.



3. ЗАГРУЗКА СОЛИ

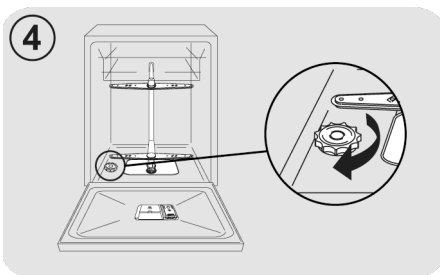
(Рис. А "1") (См. стр. 2)

- Появление белых пятен на посуде, как правило, является предупреждающим знаком о необходимости заполнения контейнера для соли.
- На дне внутренней камеры расположен контейнер для регенерирующей соли, которая нужна для работы устройства для смягчения воды.
- Следует использовать только специально предназначенную для посудомоечных машин регенерирующую соль, остальные виды соли содержат значительное количество нерастворяемых веществ, которые со временем могут вывести из строя устройство для смягчения воды.
- Для загрузки регенерирующей соли следует отвернуть крышку контейнера, который находится на дне моечной камеры.



RU

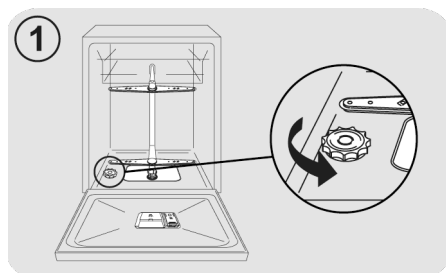
- По окончании загрузки очистите резьбу крышки от остатков соли, и заверните ее.



После загрузки соли, НЕОБХОДИМО запустить полный цикл мойки или программу ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ МОЙКИ.

- Контейнер вмещает примерно 1 кг регенерационной соли и для эффективной работы устройства и, в зависимости, от регулировки его следует периодически наполнять.

Только после установки машины, полностью загрузив контейнер солью, необходимо добавить в него воды до перелива.



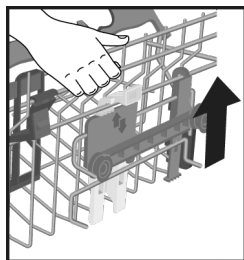
- Во время загрузки вытекает небольшое количество воды; продолжайте загрузку соли до полного заполнения контейнера, помешивая ее ложкой.



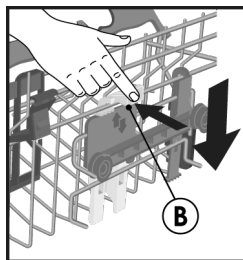
4. РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Верхняя корзина оснащена системой регулировки высоты (Easy Click).

Как поднять: поднимите корзину, удерживая ее по бокам, как только она окажется в поднятом положении, отпустите ее, не надавливая на рычаги.



Как опустить: удерживая корзину по бокам, нажмите на два рычага В по бокам корзины и опустите ее.



ВНИМАНИЕ!

Рекомендуем отрегулировать корзину перед загрузкой посуды.



ВНИМАНИЕ!

Не отпускайте корзину, пока она не опустится в конечное положение.



ВНИМАНИЕ!

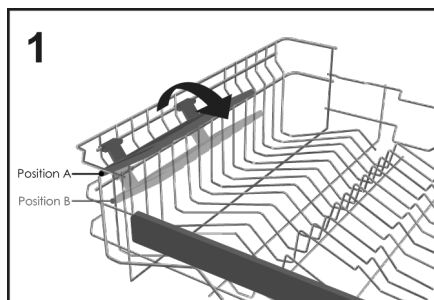
НИКОГДА НЕ поднимайте и **НЕ** опускайте корзину, удерживая ее только с одной стороны.

5. РАЗМЕЩЕНИЕ ПОСУДЫ

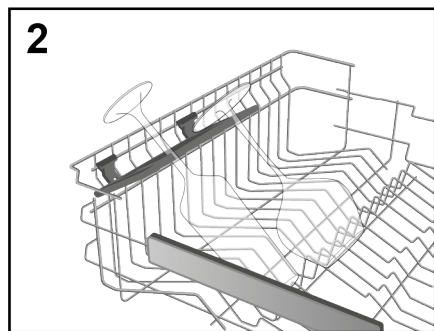
Использование верхней корзины

Подставка для чашек

Верхняя корзина (рис.1) оснащена подвижными подставками, прикрепленными к боковой панели. Они могут быть в открытом положении (А) (для размещения чайных и кофейных чашек, длинных ножей и половников) или в опущенном положении (В), чтобы в верхней корзине было больше места.



- Бокалы можно закрепить на специальных держателях (рис.2).



Использование верхней корзины

- Дизайн верхней корзины обеспечивает максимальную гибкость использования. Корзину можно загрузить десертными тарелками, чашками и стаканами, которые желательно закрепить, чтобы избежать их опрокидывания струями.

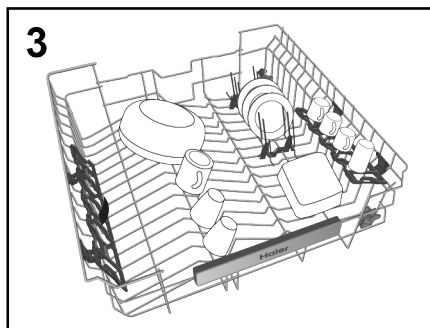
- Расположите более крупные тарелки слегка наклоненными вперед, чтобы корзину было легче вставлять внутрь машины.

RU



ВНИМАНИЕ!

После загрузки корзины убедитесь, что лопасть разбрызгиватель вращается свободно, не касаясь посуды или кухонной утвари.



Верхняя корзина (рис.3)

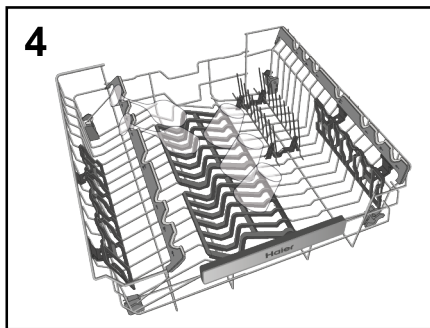
Держатели "CRISTAL PROTECT" (только в некоторых моделях)

CRISTAL PROTECT для ухода за самыми ценными и хрупкими предметами, такими как хрусталь, керамика, бокалы для вина и многое другое.

Специальная двойная подставка (слева и справа) с резиновой поверхностью для защиты точек касания установлена на верхней корзине и отделена от подставок для чашек.

Кроме того, для максимального ухода предусмотрен двойной комплект резиновых ковриков. Они размещаются в основании и защищают стеклянную посуду в местах соприкосновения с корзиной.

4



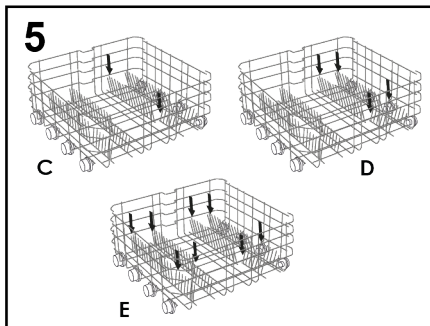
Использование нижней корзины

- В нижнюю корзину можно ставить кастрюли, сковородки, супницы, салатники, крышки, а также сервировочные, обеденные и суповые тарелки.
- Столовые приборы следует поместить ручкой вниз в специальный пластиковый контейнер, расположенный в нижней корзине (рис.9-10). При этом необходимо убедиться, что сами столовые приборы не препятствуют вращению разбрызгивателя или открытию отсека для моющего средства.

Складные решетки (только в некоторых моделях)

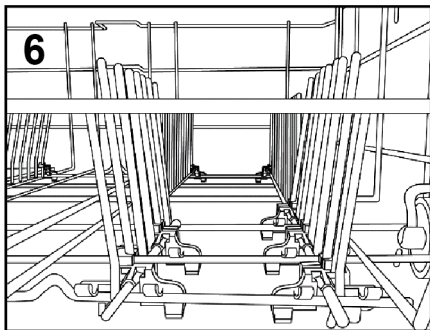
В нижней корзине (рис.5) можно устанавливать регулируемые зубцы (C-D-E в зависимости от модели), которые гарантируют оптимальную стабильность тарелок.

5

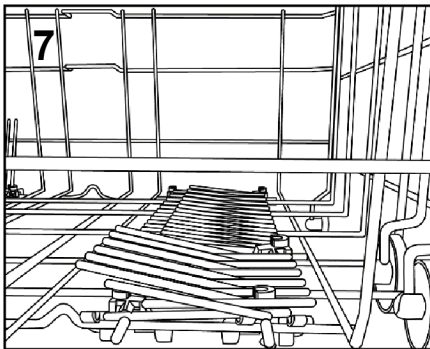


Зубцы можно поднимать и опускать (рис.6 и рис.7), если нужно разместить тарелки или блюда нестандартных размеров и форм, чтобы обеспечить максимальную загрузку.

6

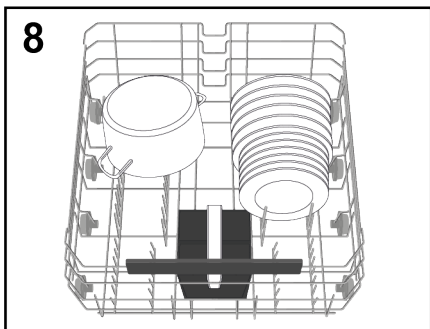


7



Стандартная суточная загрузка (рис.8).

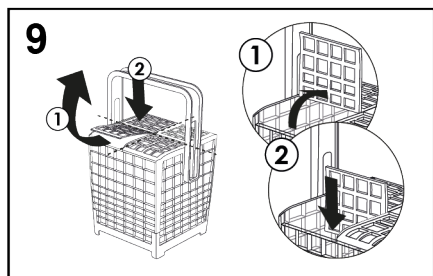
8



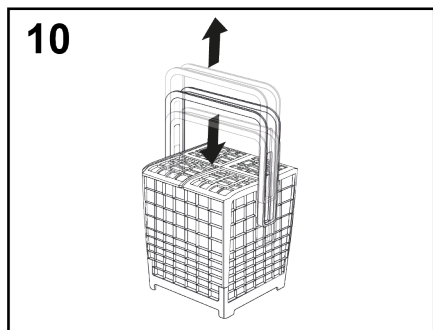
Рациональное и правильное расположение посуды-необходимое условие для качественного мытья.

КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ (Только для моделей без третьей корзины)

Корзина для столовых приборов предназначена для размещения столовых приборов всех видов, за исключением тех, чья длина препятствует работе верхнего разбрызгивателя. Столовые приборы следует распределить в соответствующие отсеки верхней решетки, чтобы обеспечить оптимальное прохождение воды. Можно снять верхние решетки, подняв их и сдвинув внутрь (рис.9).



Вы можете отрегулировать высоту ручки корзины для столовых приборов, потянув или нажав на ручку (рис.10).



Пример размещения стойки для столовых приборов показан на рисунке 8.



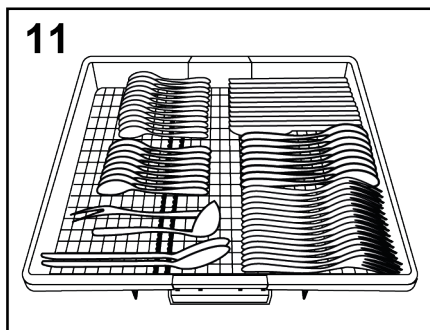
ВНИМАНИЕ!

Ножи и другие кухонные приборы с острыми концами следует класть в корзину остриями вниз либо располагать горизонтально.

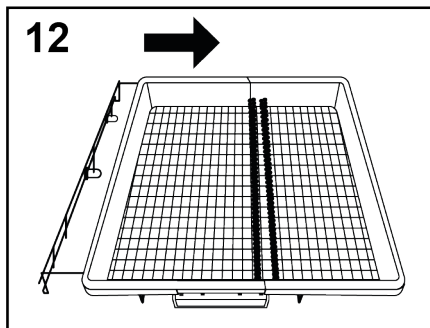
RU

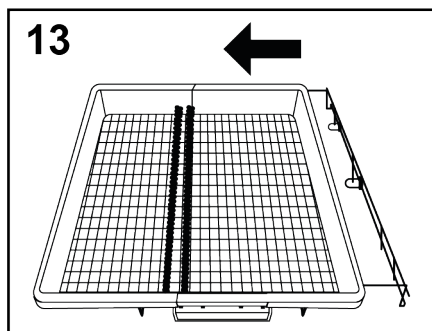
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРЕТЬЕЙ КОРЗИНЫ (только в некоторых моделях)

Используйте третью корзину для столовых приборов, как показано на иллюстрации (рис.11). Поместите ножи режущей стороной вниз.



При необходимости боковые полки в третьей корзине можно сдвинуть или снять (рис.12-13) и освободить дополнительное пространство в верхней корзине для объемных предметов, таких как хрустальная посуда.

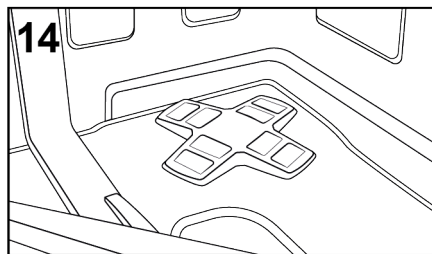




Разбрызгиватель Power Wash (только в некоторых моделях)

В некоторых программах (см. таблицу программ) также предусмотрен третий разбрызгиватель **POWER WASH**, расположенный в нижней части посудомоечной машины.

Эта функция идеально подходит для очищения сильно загрязненной столовой или кухонной посуды, которую нужно поместить в корзину непосредственно над разбрызгиватель **POWER WASH** (Рис.14).



6. ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

(Рис. А "2") (См. стр. 2)

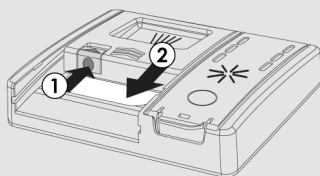
Моющее средство

Используйте только специально предназначенные для посудомоечных машин порошкообразные, жидкие или таблетированные моющие средства.

Непригодные моющие средства (например, для ручной мойки) не содержат ингредиентов, предназначенных для мойки в посудомоечной машине, и препятствуют ее нормальному функционированию.

Размещение моющего средства в контейнере

Контейнер для моющего средства расположен внутри на дверце (рис. А "2") (См. стр. 2). Чтобы открыть крышку контейнера, достаточно нажать кнопку механизма крепления (А): по окончании любой программы мойки крышка всегда оказывается открытой для следующей загрузки контейнера.

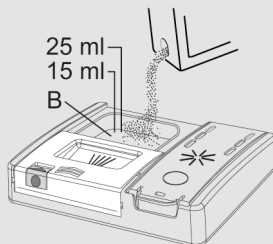


ВНИМАНИЕ!

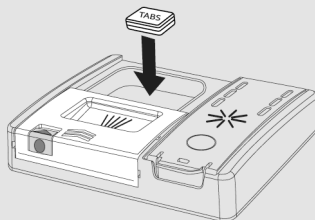
При загрузке нижней корзины удостоверьтесь, что посуда не загораживает отделение для моющих средств.

Дозировка моющего средства может варьироваться в зависимости от степени загрязнения и от типа посуды. В соответствующий контейнер рекомендуется загрузить 20÷30 г моющего средства (В).

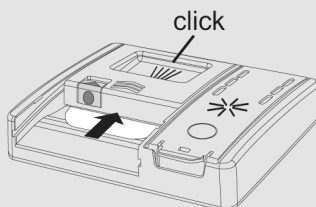
RU



Если вы используете таблетки, одной должно быть достаточно. Вставьте ТАБЛЕТКУ, убедившись, что она не мешает открыванию.



После заполнения контейнера моющим средством снова закройте крышку, толкая ее в направлении стрелки, пока она не встанет на место.

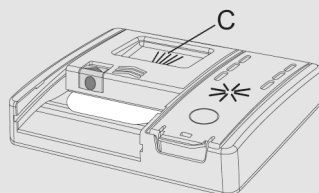


Поскольку моющие средства отличаются по своим качествам, внимательно читайте инструкцию на упаковке. Напоминаем, что недостаточное количество моющего средства ведет к неполному удалению грязи, не способствует хорошему результату мойки.

Отказ от чрезмерной загрузки моющего средства будет Вашим вкладом в ограничение загрязнения окружающей среды.

Загрузка моющего средства для предварительной мойки (если это требуется по программе)

В программах с циклом предварительной мойки требуется дополнительная доза моющего средства (см. главу о программах мойки), которое необходимо залить или засыпать в специальный отсек **(C)**.



7. ТИПЫ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Моющие средства в таблетках

Моющие средства в таблетках разных производителей растворяются с разной скоростью. По этой причине в коротких программах некоторые такие средства могут быть не вполне эффективными, поскольку просто не успевают полностью раствориться. Таблетки поэтому можно рекомендовать для продолжительных программ, когда они наверняка успеют полностью раствориться в воде.

Чтобы результат мойки был удовлетворительным, таблетки НУЖНО класть в моечное отделение контейнера для моющих средств, А НЕ в моечную камеру.

Концентрированные моющие средства

Концентрированные моющие средства с низким содержанием щелочи и натуральными энзимами в программах на 50°C оказывают щадящее действие на окружающую среду, безопасны для посуды и посудомоечной машины. При 50°C действие энзимов наиболее эффективно, а качество мойки аналогично качеству мойки при 65°C.

Комбинированные моющие средства

Моющие средства, комбинированные с ополаскивателем, следует помещать в отделение для моющего средства. Отделение для ополаскивателя при этом должно оставаться пустым (если оно не пустое, перед использованием комбинированного средства следует установить регулятор полоскания на минимальный уровень).

"ТАБЛЕТКИ" комбинированные моющие средства

Если Вы планируете использовать "ТАБЛЕТКИ" ("3 в 1" / "4 в 1" / "5 в 1", и т.д.) комбинированные моющие средства в состав которых, например, входит соль и/или моющие компоненты, то мы советуем следующее:

- Внимательно прочитать инструкцию изготовителя моющего средства;
- Всегда помнить, что эффективность моющего средства с включением соли и ополаскивателя определяется в том числе жесткостью используемой воды, - внимательно читайте информацию: жесткость Вашей воды должна укладываться в указанный на упаковке диапазон значений.

В некоторых случаях использование комбинированного моющего средства "Три в одном" может давать:

- налет на посуде и деталях посудомоечной машины;
- снижение качества мойки и сушки посуды.

На все проблемы, возникающие как прямое следствие использования указанных средств, наша гарантия не распространяется.

Помните, что если в машине используется средство "Три в одном", индикаторы соли и ополаскивателя (имеются у некоторых моделей) теряют свое функциональное значение, и их индикацию можно игнорировать.

Если качество мойки и/или сушки Вас не устраивает, мы рекомендуем вернуться к использованию традиционных средств (отдельно соль, моющее средство и ополаскиватель). При этом действие

соли для смягчения воды наиболее эффективно.

В этом случае мы рекомендуем:

- вновь заполнить отделения для соли и ополаскивателя;

- запустить машину на один полный цикл нормальной мойки, но без посуды.

Учтите, что полностью эффективность системы восстановится все равно только через несколько циклов мойки.

8. ЗАГРУЗКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

(Рис. А "3") (См. стр. 2)

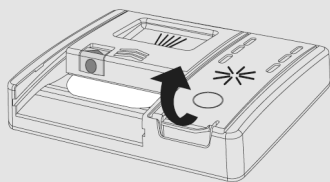
Ополаскиватель

Ополаскиватель, который автоматически высвобождается во время последнего цикла ополаскивания, помогает посуде быстро высохнуть и предотвращает образование пятен и разводов.

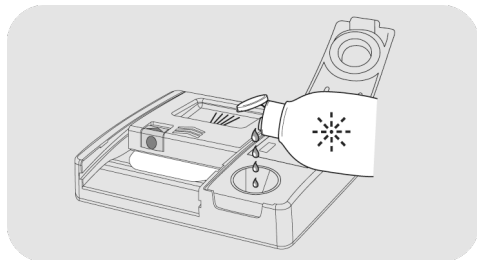
Заполнение емкости для ополаскивателя

Емкость для ополаскивателя находится рядом с контейнером для моющего средства (рис. А "3") (См. стр.2).

Чтобы ее открыть, нажмите на язычок на крышке дозатора ополаскивателя и поднимите крышку.



Добавьте ополаскиватель до отметки "Макс".



- При проливании ополаскивателя удалите его остатки из моечной камеры.
- Пролитый ополаскиватель может вызвать чрезмерное вспенивание во время цикла мытья.

- Закройте крышку дозатора ополаскивателя.

- При щелчке крышка остается в заблокированном положении.

RU

Используйте только те ополаскивающие средства, которые подходят для автоматических посудомоечных машин.

Модели, оснащенные дисплеем или индикатором ополаскивателя

Когда возникнет необходимость заполнения емкости для ополаскивателя, на дисплее будет отображаться отсутствие ополаскивателя (в моделях с дисплеем) или загорится индикатор на панели управления.

Заводская настройка устанавливается на уровень 4, так как это подходит большинству пользователей.

Регулировка количества ополаскивателя

Начинайте процедуру **ТОЛЬКО** при выключенной посудомоечной машине.

1. Включите прибор, нажмите кнопку "ВКЛ./ВЫКЛ."
2. Удерживайте кнопку "НАСТРОЙКИ" 5s (5 сек)" должен прозвучать короткий звуковой сигнал.
3. На дисплее появится сообщение "НАСТРОЙКИ".
4. Перейдите в подменю, нажимая кнопки "ВЫБОР ПРОГРАММЫ" < P >.
5. Выберите опцию "ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ".
6. Нажмите "СТАРТ/СБРОС" чтобы получить доступ к уровням регулирования.

7. Нажмите кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** < P P > чтобы выбрать значение (R0 - отключение дозировки, R1 Минимум... R2 настройка по умолчанию*... R6 Максимум). *Для программы **ЭКО** по умолчанию установлено значение R5.

8. Нажмите **"СТАРТ/СБРОС"**  для подтверждения.

9. Нажмите **"ВКЛ./ВЫКЛ."**  для подтверждения.

Известковые примеси в воде значительно влияют на образование накипи и качество сушки.

Поэтому важно регулировать количество подачи ополаскивателя для достижения хороших результатов мытья.

Если после мытья на посуде появились разводы, уменьшите уровень использования ополаскивателя на одну позицию.

При появлении белесых пятен увеличьте уровень подачи на одну позицию.

9. ЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

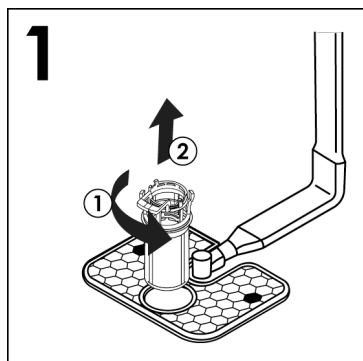
(рис. А "4") (См. стр.2)

В систему фильтрации входят:

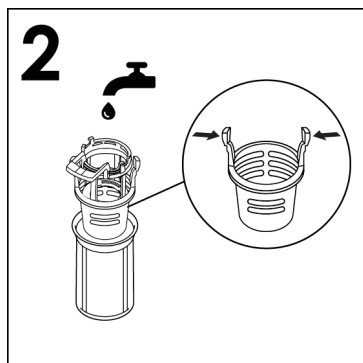
- А. Центральный стаканчик**, задерживающий самые крупные частички грязи;
- В. Мелкоячеистый фильтр**, расположенный под крупноячеистым, который задерживает мельчайшие частички грязи, обеспечивая превосходное качество полоскания;
- С. Крупноячеистый фильтр**, который постоянно фильтрует воду, используемую для мойки;

- Чтобы всегда получать отличные результаты, перед каждой мойкой следует проверять и очищать фильтры.

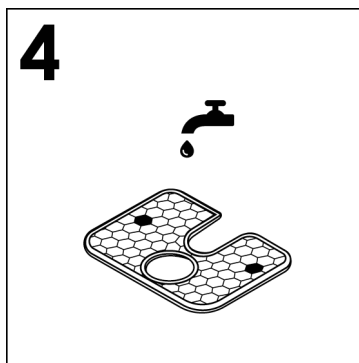
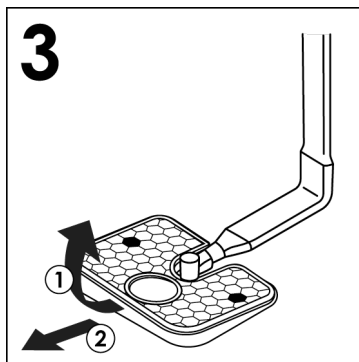
- Чтобы вынуть блок фильтра, достаточно повернуть ручку против часовой стрелки ① и потянуть вверх ② (рис.1).



- Для удобства очистки центральный контейнер можно снять (рис.2), нажав две кнопки по бокам и потянув его вверх.



- Снимите крупноячеистый фильтр (рис.3) и промойте его под проточной водой (рис.4), при необходимости пользуясь щеткой.



- Снова соберите пластину и блок фильтра, выполнив предыдущие операции в обратном порядке. Обращайте внимание на правильность вкручивания компонентов, чтобы не нарушить нормальный режим работы посудомоечной машины.

- Благодаря Мелкоячеистому самоочищающемуся фильтру достаточно проверять группу фильтров каждые 15 дней. Тем не менее, после каждой мойки рекомендуется проверять, чтобы центральный стаканчик и крупноячеистый фильтр не были загрязнены.



ВНИМАНИЕ!

После очистки проверьте правильное сцепление фильтров друг с другом и правильную установку крупноячеистого фильтра на дне моечной камеры.

Тщательно закрутите по часовой стрелке мелкоячеистый фильтр, вставив его в крупноячеистый, поскольку неточная сборка группы фильтров может нарушить нормальный режим работы посудомоечной машины.

Нельзя пользоваться посудомоечной машиной без фильтров.

10. ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Рекомендации для получения отличных результатов мойки

- Перед тем как размещать посуду в посудомоечной машине, следует удалить остатки пищи (мелкие кости, кусочки мяса или овощей, кофейную гущу, кожуру фруктов, пепел от сигарет, зубочистки и т. д.), чтобы предотвратить засорение фильтров, сливного отверстия и разбрызгивателей.
- Перед размещением посуды в машине ее нет необходимости полоскать.
- Если кастрюли и сковороды слишком загрязнены подгоревшей пищей, перед мойкой их рекомендуется замочить.
- Посуду следует размещать дном вверх.
- По возможности следует избегать соприкосновения посуды между собой. Правильное размещение обеспечить лучшие результаты мойки.
- После размещения посуды проверьте, чтобы разбрызгиватели могли свободно вращаться.
- Кастрюли и другую посуду, на которой имеются плохо отмывающиеся или пригоревшие остатки пищи, следует замочить в растворе моющего средства, предназначенного для посудомоечных машин.
- Для получения превосходных результатов мойки столового серебра необходимо:
 - a) полоскать его сразу после использования, особенно, если оно использовалось для майонеза, яиц, рыбы и т. д.;
 - b) не лейте средство для мойки прямо на него;
 - c) избегайте его контакта с другими металлами.

Полезные советы по экономии

Советы относительно бережного по отношению к природе и экономичного использования Посудомоечные машины.

- Достичь наилучших результатов потребления электроэнергии, воды, моющего средства и оптимального времени мойки можно, придерживаясь рекомендованной максимальной загрузки. Экономьте до 50% электроэнергии, включая только полностью загруженную посудой машину вместо 2 половинных загрузок.
- В случае, если Вы хотите выполнить мойку полной загрузки, поместите посуду в машину сразу после еды в несколько приемов, при необходимости используя программу ЗАМАЧИВАНИЕ, чтобы размягчить загрязнения и удалить наиболее крупные остатки пищи при загрузке каждой новой партии перед выполнением основной программы мойки.
- Если посуда не очень сильно загрязнена, а корзины не полностью заполнены, следует выбрать программу ЭКОНОМИЧНОЙ МОЙКИ, следуя указаниям, приведенным в списке программ.
- Самые эффективные программы с точки зрения потребления и воды, и электроэнергии - это обычно более длительные циклы стирки при пониженной температуре.

Что нельзя мыть в посудомоечной машине

- Не забывайте, что не все виды посуды можно мыть в посудомоечной машине; не следует мыть посуду из термопластика, столовые приборы с деревянными и пластиковыми ручками, кастрюли с деревянными ручками, посуду из алюминия и хрусталя, если это не разрешено в прилагаемой к ней инструкции.
- Иногда рисунок на посуде может побледнеть, поэтому рекомендуется несколько раз помыть в машине один предмет. После того как Вы убедитесь, что краски устойчивы, можно мыть в машине весь комплект посуды.

- Чтобы избежать возникновения химической реакции, не рекомендуется мыть столовые приборы из серебра вместе со столовыми приборами из окисляющейся стали.

При покупке новой посуды, проверьте, можно ли ее мыть в посудомоечной машине.

Рекомендации, которые следует выполнять после окончания программы

- Чтобы капли воды не попали с верхней корзины на нижнюю, сначала следует вынимать нижнюю корзину.
- Если Вы хотите оставить посуду в машине на некоторое время, приоткройте дверцу, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и продолжение сушки.

11. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Правильный уход за прибором может увеличить срок его службы.

Очистка внешних поверхностей прибора

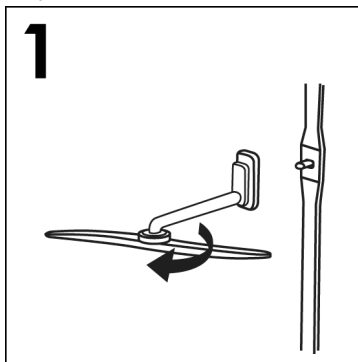
- Отсоедините машину от источника электропитания.
- Для очистки внешней поверхности посудомоечной машины нельзя пользоваться растворителями, обезжиривающими и абразивными моющими средствами. Пользуйтесь только мягкой тряпкой, смоченной в теплой воде.

Очистка внутренних поверхностей прибора

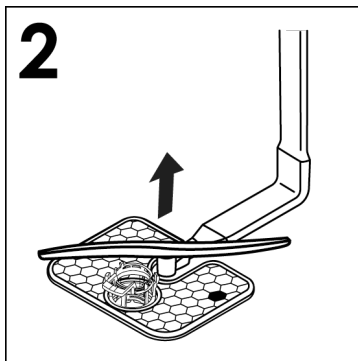
- Посудомоечная машина не требует специального ухода, поскольку моечная камера является самоочищающейся.
- При помощи влажной тряпки регулярно мойте уплотнительную резиновую прокладку дверцы, аккуратно удаляя с нее остатки пищи или средства для блеска.
- Рекомендуется производить очистку посудомоечной машины для удаления известковых отложений и загрязнений. Мы предлагаем Вам запускать периодически цикл мойки со специализированными средствами для посудомоечных машин. При всех операциях по очистке, машина должна быть пустой.
- Если, несмотря на регулярную очистку фильтров, мойка или полоскание посуды или кастрюль оказываются недостаточно качественными, проверьте, чтобы все форсунки разбрызгивателей (рис. А "5") (См. стр.2) были очищены от остатков грязи.

Если это не так, произведите очистку следующим образом:

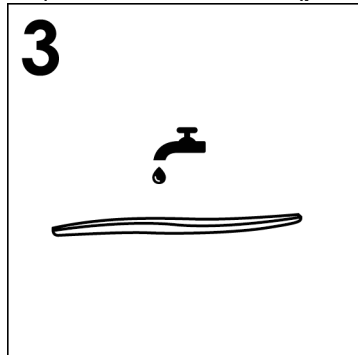
- 1) Снимите верхнюю вращающуюся лопасть-распылитель, повернув кольцевую гайку справа налево (рис.1);



- 2) Извлеките нижнюю вращающуюся лопасть-распылитель, потянув ее вверх (рис.2);

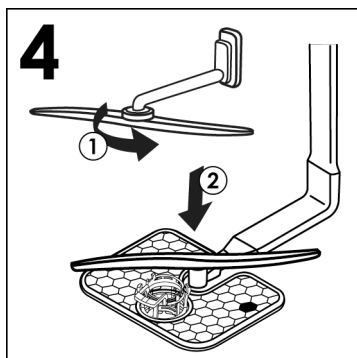


- 3) Промойте лопасти струей воды, чтобы устранить засорение разбрызгивающих головок (рис.3).



Не используйте инструменты, которые могут деформировать разбрызгивающие головки.

- 4) Когда закончите, установите вращающиеся лопасти-разбрызгиватели: выровняйте по стрелке и закрутите, зафиксировав их на своем месте (рис.4);



- 5) Как моечная камера, так и внутренняя сторона дверцы изготовлены из нержавеющей стали. Если на них появятся пятна, свидетельствующие об окислении, виной тому будет только высокая концентрация солей железа в воде;

- 6) Для удаления пятен рекомендуется воспользоваться мелкозернистым абразивным средством; нельзя пользоваться хлорсодержащими средствами, мочалками из стальной проволоки и т.д.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Если машина не будет использоваться в течение длительного времени, рекомендуется выполнить следующие операции:

1. выполнить программу мойки без посуды с использованием моющего средства, чтобы обезжирить машину;
2. выньте вилку из розетки;
3. закройте кран подачи воды;
4. оставьте дверцу в приоткрытом положении;
5. ничего не ставьте в моечную камеру;
6. если машина оставляется в условиях, при которых температура опускается ниже 0°C, остаточная вода во внутренних трубопроводах может замерзнуть. Поэтому проверьте, чтобы температура не опускалась ниже 0°C и перед включением машины после перерыва выждите примерно 24 часа.

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



РАЗМЕРЫ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ (См. таблицу технических данных на приборе)

RU

14. ВЫБОР ПРОГРАММЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

- Чтобы включить и выключить прибор, нажмите кнопку **ВКЛ./ ВЫКЛ.**

Первый раз, когда вы включаете прибор

- Подключите машину к источнику электропитания.
- Нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .

На этом этапе активными останутся только кнопки **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** и **"СТАРТ/СБРОС"**.

- На дисплее сначала появится сообщение **"УСТАНОВИТЬ ЯЗЫК"**, а затем - **"ENGLISH"**.
- Вы можете выбрать предпочтительный язык, нажимая кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ" <P P>**.
- Чтобы подтвердить выбор языка, нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** . Сразу после этого на дисплее появится сообщение **"ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ"**, и все индикаторы погаснут.
- На дисплее появится предустановленная программа **"ЭКО"**.
- Чтобы адаптировать цикл мойки к типу грязной посуды, выберите подходящую программу с помощью двух кнопок **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ" <P P>**.
- При необходимости выберите опции мытья.
- Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** .



ВНИМАНИЕ!

Если машина останется включенной, а пользователь не выберет параметр и не запустит какую-либо программу, по истечении 5 минут посудомоечная машина автоматически выключится.

В следующий раз, когда вы включите прибор

Удерживая кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.**, включите машину - и на дисплее появится программа **"ЭКО"** или та программа, которую вы решили использовать, сохранив ее при включении посудомоечной машины. Чтобы узнать, как сохранить программу, см. **"меню НАСТРОЕК"** в разделе **"ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ"**.

"АВТОМАТИЧЕСКИЕ" программы

Модели с датчиком загрузки Smart

Программа **SMART AI - SMART AI PRO**, благодаря алгоритму, анализирующему степень загрязнения в режиме реального времени, автоматически задает идеальные температуру и время мытья, оптимизируя потребление воды и электроэнергии.

Модели с датчиком загрязнения (только в некоторых моделях)

Посудомоечная машина оснащена датчиком загрязнения, способным анализировать мутность воды на всех этапах **"АВТОМАТИЧЕСКОЙ" программы (см. перечень программ)**. Данное устройство автоматически адаптирует параметры цикла мытья к фактическому количеству грязи на посуде, так как мутность воды связана с количеством грязи на посуде. Таким образом обеспечивается высокое качество мытья при оптимизации расхода воды и энергопотребления.

"ИМПУЛЬСНЫЕ" или "ПРЕРЫВИСТЫЕ" программы

В некоторых программах используется импульсная или прерывистая система мытья (в зависимости от модели), которая снижает расход и уровень шума и повышает эффективность.

"Прерывистую" работу циркуляционного насоса НЕ следует рассматривать как неисправность; она является характеристикой импульсного мытья и поэтому должна рассматриваться как нормальная особенность программ.

Прерывание программы

Открывать дверцу во время выполнения программы не рекомендуется, особенно на этапах основной мойки и заключительного горячего ополаскивания. Однако если дверца открывается во время работы программы (например, для добавления посуды), машина останавливается автоматически. Закройте дверцу, **не нажимая никаких кнопок**. Цикл будет возобновлен с момента остановки.



ВНИМАНИЕ!

Если открыть дверцу во время цикла сушки, раздастся прерывистый зуммер, предупреждающий о том, что цикл сушки еще не завершен.

Изменение выполняемой программы

Если вы хотите отменить и изменить уже выполняемую программу, выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку

"СТАРТ/СБРОС"



2. Пока кнопка "СБРОС" удерживается нажатой, на дисплее отображается обратный отсчет "3-2-1".

3. Затем на дисплее появится надпись "СБРОС", и прозвучат звуковые сигналы.

4. Выполняемая программа будет отменена, а на дисплее появится программа "ЭКО" или та программа, которую вы решили использовать, запомнив ее при включении посудомоечной машины

5. На этом этапе вы можете установить новую программу с помощью кнопок "ВЫБОР ПРОГРАММЫ" < P >.



ВНИМАНИЕ!

Перед запуском новой программы необходимо проверить наличие моющего средства в контейнере. При необходимости добавьте моющее средство.

Выполнение программы (только для отдельно устанавливаемых моделей)

Во время выполнения программы на дисплее отобразится время, оставшееся до окончания цикла, а название установленной программы можно отобразить, нажав любую кнопку, кроме

"СТАРТ/СБРОС"



В случае отключения электроэнергии посудомоечная машина сохраняет в специальной памяти фазу выполняемой программы и возобновляет работу с того же этапа после восстановления электропитания.

Окончание программы

Об окончании программы оповещает звуковой сигнал, который длится 3 секунды и повторяется 3 раза с паузой в 20 секунд. Спустя минуту посудомоечная машина выключится. В то же время на дисплее появится сообщение **"ОКОНЧАНИЕ"** и будет отображаться в течение одной минуты.

Только в моделях с функцией Автооткрывания (AUTO DOOR) по завершении цикла сушки дверца открывается автоматически; необходимо подождать сигнала окончания цикла и только после этого вынимать посуду.

Кнопка ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА/ НАСТРОЙКИ

Эта кнопка позволяет выбрать две различные функции:

ПОЛОВИННАЯ НАГРУЗКА

Кнопка "ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА"

Специально разработана для небольших загрузок с легкой степенью загрязненности, занимающих примерно половину емкости посудомоечной машины. Выбор этой опции поможет сэкономить время, энергию и воду. После выбора программы нажмите кнопку - и загорится световой индикатор. Если эта опция несовместима с установленной программой, раздастся звуковой сигнал.

При каждом нажатии кнопки половинной загрузки на дисплее будет появляться корзина для мойки.



Обе корзины.



Нижняя корзина.



Верхняя корзина.

В моделях с третьей корзиной она всегда будет активна.

НАСТРОЙКИ 5"

Посудомоечная машина поставляется с определенными заводскими настройками. Однако в меню "Настройки" можно задать различные параметры мытья посуды, соответствующие вашим требованиям.

Можно регулировать следующие параметры: (ЯЗЫК → ТАБЛЕТКИ → УСТРАНИТЕЛЬ НАКИПИ → ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ → ЗУММЕР → ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ → ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ*).

*Только в некоторых моделях

Начинайте процедуру ТОЛЬКО при выключенной посудомоечной машине.

НАСТРОЙКА ЯЗЫКА

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"**  5s нажатой в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.
4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** <P P>, вы можете выбрать один за другим параметры, которые необходимо отрегулировать.
5. Выберите параметр **"ЯЗЫК"**, который появится на дисплее.
6. Чтобы войти в настройки языка, нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** .
7. На дисплее появится надпись **"ENGLISH"**.

8. Нажмите кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>** чтобы выбрать новый язык.

9. Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** чтобы подтвердить выбранный язык. На дисплее отобразится надпись **"ЯЗЫК"** и прозвучит короткий звуковой сигнал.

10. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."**

ТАБЛЕТКИ

НАСТРОЙКА ОПЦИИ "ТАБЛЕТКИ"

Эта опция обеспечивает оптимальное использование моющих средств в виде таблеток ("3 в 1" / "4 в 1" / "5 в 1" и т. д.). Нажатием этой кнопки изменяется установленная программа мойки, чтобы получить оптимальную эффективность при использовании таблеток или комбинированных моющих средств. Кроме того, при этом деактивируются индикаторы соли и ополаскивателя.

Эта опция рекомендуется при использовании программы **RAPID**: продолжительность этой программы будет увеличена, чтобы улучшить эффективность моющих средств в таблетках.

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."**

2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"** 5s нажатой в течение примерно 5 секунд.

3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.

4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>**, вы можете выбрать один за другим параметры, которые необходимо отрегулировать.

5. Выберите настройку **"ТАБЛЕТКИ"**.

6. Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** чтобы подтвердить выбранный параметр.

7. Нажмите кнопки **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>** чтобы выбрать одну из двух настроек:
- **"ДА"**
- **"НЕТ"**

8. Подтвердите свой выбор, нажав **"СТАРТ/СБРОС"**

- Если настройка **"ДА"** подтверждена, на дисплее появится надпись **"ТАБЛЕТКИ"**, которая будет непрерывно прокручиваться.

- Если подтверждена настройка **"НЕТ"**, на дисплее появится надпись **"ТАБЛЕТКИ"**.

9. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."**

УСТРАНИТЕЛЬ НАКИПИ

Для получения информации о настройках **УСТРАНИТЕЛЯ НАКИПИ** см. соответствующую главу.

ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ

Для получения информации о настройках **ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ** см. соответствующую главу.

ВЫБОР И НАСТРОЙКА ИНДИКАТОРА ЗУММЕРА

Зуммер (сигнал, который звучит при нажатии клавиш, используемых для выбора и настройки функций и опций мойки) можно активировать/деактивировать следующим образом (по умолчанию он активирован).



ВНИМАНИЕ!

Звуковой сигнал всегда будет активен при включении и выключении машины, при пуске или окончании цикла мойки, а также в случае проблемы с машиной или ошибки.

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"**  5s нажатой в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.
4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** <P P>, вы можете выбрать один из параметров, которые необходимо отрегулировать.
5. Выберите настройку **"ЗУММЕР"**.
6. Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"**  чтобы подтвердить выбранный параметр.
7. Нажмите кнопки **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** <P P> чтобы выбрать одну из двух настроек:
 - **"ДА"**
 - **"НЕТ"**
8. Подтвердите свой выбор, нажав **"СТАРТ/СБРОС"** 
 - Если настройка подтверждена, на дисплее появится надпись **"ЗУММЕР"**, которая будет непрерывно прокручиваться.
9. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** <P P>, вы можете выбрать один из параметров, которые необходимо отрегулировать.
5. Выберите настройку **"ПОСЛЕДНИЕ"**.
6. Нажмите кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** <P P>, чтобы выбрать одну из двух настроек:
 - **"ДА"**
 - **"НЕТ"**
7. Подтвердите свой выбор, нажав **"СТАРТ/СБРОС"** 
 - Если настройка подтверждена, на дисплее появится надпись **"ПОСЛЕДНИЕ"**, которая будет непрерывно прокручиваться.
8. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .

ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Инновационная система внутреннего освещения, разработанная в соответствии с высокими эстетическими стандартами, делает посудомоечную машину еще более функциональной. Когда вы загружаете или вынимаете посуду, на внутренней стороне посудомоечной машины загораются два мощных светодиодных индикатора. Световые индикаторы загораются, как только машина включается с помощью кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ.** .

свет включается автоматически при открытии двери.

Через 5 минут посудомоечная машина переходит в режим ожидания, выключая световые индикаторы.

После окончания цикла нажмите кнопку **ВКЛ./ВЫКЛ.** , чтобы снова включить внутреннее освещение.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Чтобы включить запоминание последней использованной программы, выполните следующие действия:

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"**  5s нажатой в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.

Внутренняя подсветка не включается, когда машина находится в состоянии отложенного запуска или паузы.

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"**  5s нажатой в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.
4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>**, вы можете выбрать один за другим параметры, которые необходимо отрегулировать.
5. Выберите настройку **"ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ"**.
6. Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"**  чтобы подтвердить выбранный параметр.
7. Нажмите кнопки **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>** чтобы выбрать одну из двух настроек:
 - **"ДА"**
 - **"НЕТ"**
8. Подтвердите свой выбор, нажав **"СТАРТ/СБРОС"** .
 - Если настройка **"ДА"** подтверждена, на дисплее появится надпись **"ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ"**, которая будет непрерывно прокручиваться.
 - Если подтверждена настройка **"НЕТ"**, на дисплее появится надпись **"ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ"**.
9. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .

НАПОЛЬНЫЙ ЛУЧ (FLOOR LIGHT)

Во время выполнения программы мытья на пол под дверцей посудомоечной машины проецируется световой луч. После запуска цикла мытья индикатор остается включенным до конца всего цикла.

Индикатор, подсвечивающий пол, будет мигать в течение 10 секунд, указывая на окончание цикла мытья.

Внутренняя подсветка не включается, когда машина находится в состоянии отложенного запуска или паузы.

Свет на полу не будет виден, если перед проектором сигнала установлен плинтус или расположен какой-либо объект.

Кнопка дополнительной функции ЭКСПРЕСС (EXPRESS) (только в некоторых моделях)

Эта кнопка обеспечивает экономию энергии и времени в среднем на 25% (в соответствии с выбранным циклом), снижая температуру промывочной воды и время сушки во время последнего полоскания. Эта опция рекомендуется для вечернего мытья, когда совершенно сухие блюда не нужны сразу. Для лучшей сушки оставьте дверцу посудомоечной машины слегка приоткрытой, чтобы обеспечить естественную циркуляцию воздуха в посудомоечной машине.

Кнопка дополнительной функции АКТИВНАЯ ГИГИЕНА (ACTIVE HYGIENE PROTECTION) (только в некоторых моделях)

Система **"ACTIVE HYGIENE PROTECTION"** позволяет дезинфицировать посудомоечную машину и посуду, устраняя до 99% вирусов, бактерий и аллергенов. После активации с помощью соответствующей кнопки  температура цикла повышается до более чем 65°C и начинается мощная дезинфицирующая обработка корзин и основных пластиковых элементов внутри посудомоечной машины.

Кнопка дополнительной функции "ИНТЕНСИВНАЯ+" (только в некоторых моделях)

Эта функция была специально создана для увеличения расхода воды (и давления) на всех распылительных лопастях. Идеально подходит для более эффективного мытья сильно загрязненной посуды. Функция останется активной после нажатия кнопки, при этом загорится соответствующий индикатор панели управления.

Кнопка дополнительной функции СУШКА (EXTRA DRY)

Эта функция позволяет достичь оптимальной эффективности сушки, повышая температуру промывочной воды во время последней фазы цикла мытья.

Кнопка Автооткрывания (AUTO DOOR)

Эта опция активирует специальное устройство, которое открывает дверцу на несколько сантиметров во время или в конце цикла сушки (в зависимости от программы), что способствует более естественной и эффективной сушке посуды. Продолжительность выбранного цикла будет автоматически изменена - это позволит оптимизировать температуру ополаскивания, обеспечивая значительное снижение энергопотребления. Открытие дверцы на последней стадии сушки позволяет воздуху циркулировать, исключая тем самым риск образования неприятных запахов.

Когда дверца открывается, на дисплее появляется сообщение "AUTO DOOR".

Эта опция будет автоматически активна в программе "ЭКО". Однако ее можно деактивировать нажатием кнопки.



ВНИМАНИЕ!

При выборе этой опции вы не должны никоим образом препятствовать открыванию дверцы или принудительно закрывать ее, чтобы не повредить механизм. Оставьте пространство перед дверцей свободным и, прежде чем закрыть ее, дождитесь повторной активации открывающего устройства.

Кнопка "БЛОКИРОВКА"

ВКЛЮЧЕНИЕ БЛОКИРОВКИ

Посудомоечная машина оборудована электронной системой блокировки для защиты от детей. Функция защиты от детей отключает команды, тем самым предотвращая нежелательные или случайные изменения.

Функцию защиты от детей можно включить или выключить следующим образом:

1. Включите посудомоечную машину, удерживая нажатой кнопку "Вкл./Выкл." .
2. Нажмите и удерживайте кнопку "БЛОКИРОВКА"  в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится надпись "БЛОКИРОВКА ВКЛЮЧЕНА", и прозвучит короткий звуковой сигнал.
4. После этого будет работать только кнопка "Вкл./Выкл." .
5. При каждом нажатии на отключенные кнопки на дисплее будет появляться надпись "БЛОКИРОВКА".

ВЫКЛЮЧЕНИЕ БЛОКИРОВКИ

1. Нажмите и удерживайте кнопку "БЛОКИРОВКА"  в течение примерно 5 секунд.

2. На дисплее появится надпись **"БЛОКИРОВКА ВЫКЛЮЧЕНА"**, и прозвучит короткий звуковой сигнал.

После выключения машины кнопкой **ВКЛ./ВЫКЛ.** при следующем включении машины блокировка будет активирована.

Предупреждающий световой индикатор "НЕТ СОЛИ"

Когда на дисплее появится сообщение **"СОЛЬ"** или, при наличии, загорится соответствующий индикатор , заполните резервуар (см. главу **"ДОБАВЛЕНИЕ СОЛИ"**).

Если уровень устранителя накипи установлен на **"0"**, этого никогда не произойдет (см. главу о настройке устранителя накипи).

Предупреждающий световой индикатор "НЕТ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ"

Когда на дисплее появится сообщение **"ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ"** или, при наличии, загорится соответствующий индикатор , заполните резервуар (см. главу **"ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ"**).

Если уровень **ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ** установлен на **"0"**, этого никогда не произойдет.

Кнопка "ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ"



Выбор отложенного пуска

Эта кнопка позволяет запрограммировать запуск цикла мойки с задержкой от 30 минут до 24 часов.

Чтобы установить отложенный запуск, выполните следующие действия:

1. Включите посудомоечную машину, удерживая кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."**  нажатой в течение примерно 3 секунд.

2. Выберите программу мойки.

3. Нажмите кнопку **"ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ"**  (на дисплее появится **"0:30"**).

4. Нажмите кнопку еще раз, чтобы увеличить задержку (при каждом ее нажатии задержка увеличивается на 30 минут, пока не составит 4 часа. Каждый раз при нажатии кнопки она увеличивается на 1 час максимум до 24 часов. Если после задержки на 24 часа кнопку нажать еще раз, задержка вернется к **"0:00"** (отложенный пуск отключен).

5. Настройки отложенного пуска будут отображаться на дисплее в течение 5 секунд или до тех пор, пока не будут нажаты кнопки **ВКЛ./ВЫКЛ. - ВЫБОР ПРОГРАММЫ - СТАРТ/СБРОС**.

Изменение программы не изменяет время задержки, и светодиодный индикатор останется включенным.

При нажатии кнопки **"ОТЛОЖЕННЫЙ ПУСК"** отобразится последняя заданная настройка.

Обратный отсчет и запуск программы с ОТЛОЖЕННЫМ ПУСКОМ

1. Когда в программе устанавливается задержка:

- Нажмите **"СТАРТ/СБРОС"** 

2. Индикатор **"ОТЛОЖЕННЫЙ ПУСК"** горит до окончания времени.

3. На дисплее начинает отображаться обратный отсчет времени задержки **"НАЧАЛО В XX: XX"**.

4. Время будет отображаться с 30-минутными интервалами в течение 24 часов и 1-минутными интервалами на протяжении последних 2 часов.

5. При нажатии любой кнопки (кроме кнопок **ВКЛ./ВЫКЛ.**, **"СТАРТ/СБРОС."**) в течение 3 секунд однократно отобразится название программы **"Р XX НАЗВАНИЕ"** (Р + номер программы + название программы), а затем дисплей снова переключится на время задержки.

В случае сбоя или отключения электроэнергии посудомоечная машина сохраняет время, оставшееся до пуска, которое будет возобновлено с того момента, где оно было прервано, после восстановления электропитания или повторного включения машины.

Если вы хотите отменить отложенный пуск, выполните следующие действия:

- Нажмите и удерживайте кнопку **"СТАРТ/СБРОС"**  не менее 3 секунд. На дисплее отобразится сообщение **"СБРОС"** и прозвучат звуковые сигналы
- Отложенный пуск и выбранная программа будут отменены. На дисплее появится название программы.
- На этом этапе, если вы хотите запустить посудомоечную машину, вам необходимо снова установить нужную программу и выбрать кнопки опций, если это необходимо.

Активация или исключение программы ДЕМО-РЕЖИМ: (демонстрационная программа для использования исключительно в торговых точках)

ВКЛЮЧЕНИЕ ДЕМО-РЕЖИМА

Начинайте процедуру ТОЛЬКО при выключенной посудомоечной машине.

1. Чтобы запустить **ДЕМО-РЕЖИМ**, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."**  и **"ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА/**

НАСТРОЙКИ"  в течение 10 секунд.

2. Сообщение **"ДЕМО ON"** будет прокручиваться **дважды** на дисплее.

3. После этого машина готова к моделированию различных программ и опций.

Взаимодействие с ДЕМО-РЕЖИМОМ

● В **"ДЕМО-РЕЖИМЕ"** пользователь может работать с посудомоечной машиной, как в нормальных условиях эксплуатации, но не может запустить программу, активны только функции: **"Программы"**, **"Опции"** и **"Отложенный пуск"**. Вы также можете выключить посудомоечную машину.

● Если в течение 7 секунд не будет нажата ни одна кнопка, посудомоечная машина вернется в **ПАССИВНЫЙ ДЕМО-РЕЖИМ**.

Когда посудомоечная машина включена, а ДЕМО-РЕЖИМ все еще активен, сообщение "ДЕМО ON" прокручивается дважды на дисплее, предупреждая пользователя о том, что машина находится в этом режиме.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДЕМО-РЕЖИМА

Начинайте процедуру ТОЛЬКО при выключенной посудомоечной машине.

1. Чтобы запустить **ДЕМО-РЕЖИМ**, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."**  и **"ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА/**

НАСТРОЙКИ"  в течение 10 секунд.

2. Сообщение **"ДЕМО OFF"** будет прокручиваться **дважды** на дисплее.

3. Посудомоечная машина выключается.

4. Теперь машина готова к включению и активации в нормальном режиме.

15. СПИСОК ПРОГРАММ

Программа			Описание
P1		ЭКО	Стандартная и наиболее эффективная программа с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для посуды с обычной степенью загрязненности.
P2		УНИВЕРСАЛЬНАЯ	Ежедневно используемая программа для посуды с легкой степенью загрязненности.
P3		ИНТЕНСИВНАЯ	Для сильно загрязненных сковородок и любых других предметов, требующих интенсивного и эффективного мытья. Идеально подходит для очень грязных тарелок, сковород и кастрюль.
P4		Авто программа (SMART AI)	Эта программа автоматически выбирает наиболее эффективную продолжительность и температуру цикла в зависимости от загрузки и степени загрязнения*. * Только в определенных моделях.
P5		ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ МОЙКА	Короткая программа предварительного мытья посуды, используемой в течение дня, когда вы не хотите дожидаться полной загрузки.
P6		59 МИН.	Это программа полной загрузки, в которой цикл мойки и сушки составляет менее часа, обеспечивая при этом высокое качество мытья.
P7		БЫСТРАЯ МОЙКА 20'	Программа полной загрузки, позволяющая вымыть посуду всего за 20 минут.
P8		НОЧНАЯ	Идеальная программа, предназначенная для снижения уровня шума посудомоечной машины до минимума.
P9		Мытье Flex Zone (FLEX ZONE WASH)	Эта программа автоматически регулирует интенсивность мытья, обеспечивая струи воды разного напора в двух распылительных лопастях: более слабые - под верхней корзиной и более мощные - под нижней корзиной, чтобы более тщательно обработать посуду, расположенную в нижней зоне посудомоечной машины.
P10		Авто программа PRO (SMART AI PRO)	Автоматическая программа для больших загрузок посуды с высокой степенью загрязненности. Уровни загрузки и загрязненности* будут определять продолжительность и температуру цикла. * Датчик загрязненности доступен только в определенных моделях.

Мойка с предварительным споласкиванием

При использовании программ мытья посуды с предварительным споласкиванием рекомендуется добавить вторую порцию моющего средства (максимум 6г) непосредственно в машину.

Программа							Функции и опции					
			Предварительная мойка с моющим средством	"АВТОМАТИЧЕСКИЕ" программы ⁴	Температура мойки (°C)	Средняя продолжительность мойки ³ (мин.)	Кнопка "ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА" ¹	Кнопка дополнительной функции "ЭКСПРЕСС" ¹	Кнопка дополнительной функции "АКТИВНАЯ ГИГИЕНА" ¹	Кнопка дополнительной функции "ИНТЕНСИВНАЯ+" ¹	Кнопка Автооткрывания ¹	"ТАБЛЕТКИ" ²
P1		ЭКО	●	-	45	235	ДА*	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P2		УНИВЕРСАЛЬНАЯ	●	-	60	129	ДА*	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P3		ИНТЕНСИВНАЯ	●	-	75	146	ДА*	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P4		Авто программа (SMART AI)	●	▲	45 - 50	90 - 110	ДА*	НД	НД	НД	ДА	ДА
P5		ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ МОЙКА	-	-	-	10	ДА*	НД	НД	НД	НД	ДА
P6		59 МИН.	●	-	65	59	ДА*	ДА	ДА	ДА	ДА	ДА
P7		БЫСТРАЯ МОЙКА 20'	-	-	35	20	ДА*	НД	НД	НД	ДА	ДА
P8		НОЧНАЯ	●	-	55	255	ДА*	НД	ДА	ДА	ДА	ДА
P9		Мытье Flex Zone (FLEX ZONE WASH)	●	-	60	129	ДА*	ДА	НД	НД	ДА	ДА
P10		Авто программа PRO (SMART AI PRO)	●	▲	65 - 75	140 - 160	ДА*	НД	ДА	НД	ДА	ДА

● = Предварительная мойка с моющим средством

▲ = "АВТОМАТИЧЕСКИЕ" программы ⁴

¹ = Только в моделях, где он присутствует

² = Только если функция активирована через НАСТРОЙКИ.

³ = С холодной водой (15 °C) - Допуск ±10 %

В случае использования горячей воды время, остающееся до окончания программы, автоматически корректируется по ходу ее выполнения.

Значения измеряются в лаборатории в соответствии с Европейским Стандартом **EN60436** (значения могут меняться в зависимости от условий использования).

Фактическая продолжительность цикла мытья зависит от модели.

4= Работа "АВТОМАТИЧЕСКИЕ" программ оптимизирована благодаря вмешательству датчика загрязнения, который адаптирует параметры мойки в зависимости от степени загрязнения посуды.

* Наличие опции "ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА / ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА PRO" зависит от модели

НД = ФУНКЦИЯ НЕ ДОСТУПНА

Список функций и характеристик

Название модели	XS 6B0S3SB-08
Полная защита от протечек	ДА
Держатели "CRISTAL PROTECT"	ДА
Складные решетки	ДА – Тип Е
Разбрызгиватель Power Wash	ДА
Третья корзина	ДА
Датчик загрязнения	ДА
Внутреннее освещение	ДА
Дополнительная функция EXPRESS	ДА
Дополнительная функция ACTIVE HYGIENE	ДА
Дополнительная функция ИНТЕНСИВНАЯ+	ДА
Дополнительная функция сушки EXTRA DRY	ДА
Авто открывание дверцы AUTO DOOR	ДА

16. УСТРОЙСТВО ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

В зависимости от источника водоснабжения, вода может содержать различные количества извести и минералов, которые оседают на посуде, оставляя белесоватые пятна и следы. Чем выше содержание этих минералов в воде, тем она жестче. Посудомоечная машина оснащена ионообменным фильтром для смягчения воды, который работает с помощью специальной регенерирующей соли. Сведения об уровне жесткости вашей воды можно получить в жилищно-коммунальной компании.

Регулирование жесткости воды

Устройство для смягчения воды применимо для воды с уровнем жесткости до 90°Fh (французская шкала) или 50°dH (немецкая шкала), и существует 8 настроек. Эти настройки перечислены в следующей таблице для водопроводной воды, подлежащей обработке.

Уровень	Жесткость воды		Использование регенерирующей соли	Настройка устройства для смягчения воды
	°Fh (франц. градусы)	°dH (немецкие градусы)		
0	0-5	0-3	НЕТ	S0
1	6-10	4-6	ДА	S1
2	11-20	7-11	ДА	S2
3	21-30	12-16	ДА	S3
4*	31-40	17-22	ДА	S4
5	41-50	23-27	ДА	S5
6	51-60	28-33	ДА	S6
7	61-90	34-50	ДА	S7

* Устройство для смягчения воды установлено в заводских настройках на уровень 4 (S4), удовлетворяющий требованиям большинства пользователей.

Регулирование устройства для смягчения воды должно соответствовать степени ее жесткости, как описано ниже:

Процедуру выполняйте ВСЕГДА только при выключенной машине.

1. Включите посудомоечную машину с помощью кнопки **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .
2. Удерживайте кнопку **"ОПЦИИ"**  5s нажатой в течение примерно 5 секунд.
3. На дисплее появится сообщение **"НАСТРОЙКИ"**.
4. Нажав кнопку **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>**, вы можете выбрать один за другим параметры, которые необходимо отрегулировать.
5. Выберите настройку **"УСТРАНИТЕЛЬ НАКИПИ"**.
6. Нажмите кнопку **"СТАРТ/СБРОС"** , чтобы подтвердить выбранный параметр.
7. На дисплее появится установленный уровень (заводская настройка **"S4"**).
8. Нажмите кнопки **"ВЫБОР ПРОГРАММЫ"** **<P P>**, чтобы выбрать различные уровни настроек.
9. Подтвердите свой выбор, нажав **"СТАРТ/СБРОС"** .
10. Сообщение **"УСТРАНИТЕЛЬ НАКИПИ"** будет прокручиваться на дисплее.
11. Чтобы выйти из меню, нажмите кнопку **"ВКЛ./ВЫКЛ."** .

Чтобы еще раз изменить настройку устранивателя накипи воды, действуйте по той же процедуре.



ВНИМАНИЕ!

Если не удастся выполнить процедуру полностью, выключите посудомоечную машину нажатием кнопки "ВКЛ./ВЫКЛ." и запустите процедуру с начала (ШАГ 1).

Информация о регенерации смолы солью

Этап регенерации проводится в конце цикла мойки.

На этапе регенерации смолы расходуется около **3,5 литра** воды, при этом энергопотребление составляет приблизительно **1 Вт·ч**, а время цикла увеличивается примерно на **7 минут**.

Данные для цикла "Эко" приводятся в таблице.

Уровень	ДИСПЛЕЙ	Частота
S0	ДИСПЛЕЙ S0	Никогда
S1	ДИСПЛЕЙ S1	1 раз в 9 циклов
S2	ДИСПЛЕЙ S2	1 раз в 7 циклов
S3	ДИСПЛЕЙ S3	1 раз в 5 циклов
S4	ДИСПЛЕЙ S4	1 раз в 4 цикла
S5	ДИСПЛЕЙ S5	1 раз в 3 цикла
S6	ДИСПЛЕЙ S6	1 раз в 2 цикла
S7	ДИСПЛЕЙ S7	Каждый цикл

RU

17. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если вы полагаете, что посудомоечная машина не функционирует надлежащим образом, сверьтесь с нижеприведенным кратким руководством, содержащим практические советы по устранению наиболее распространенных неисправностей. Если неисправность не устраняется или возникает вновь, обратитесь в Службы поддержки клиентов.

ОТЧЕТЫ О НЕИСПРАВНОСТЯХ

- **Модели с дисплеем:** ошибки обозначаются числами после буквы «Е» (например, ошибка 2 = E2) и сопровождаются кратким звуковым сигналом.
- **Модели без дисплея:** на ошибку указывает мигание всех светодиодных индикаторов в количестве, равном коду ошибки, после чего следует 5-секундная пауза (например: Ошибка 2 = два мигания - пауза 5 секунд - 2 мигания - и т.д.).

Только модели с дисплеем:

Сообщение об ошибке	Смысл и устранение
"НЕТ ВОДЫ" с кратким звуковым сигналом (только в некоторых моделях). ОШИБКА E2 (на дисплее) кратким звуковым сигналом	Посудомоечная машина не заполняется водой
	Проверьте, открыт ли кран подачи воды.
	Проверьте, не согнут ли или поврежден шланг подачи воды.
	Проверьте, располагается ли сливная труба на надлежащей высоте (см. раздел установки).
ОШИБКА E3 (на дисплее) с кратким звуковым сигналом	Перекройте подачу воды, открутите шланг подачи воды с обратной стороны посудомоечной машины и проверьте, не забит ли «песочный» фильтр.
	Посудомоечная машина не сливает воду
	Проверьте, не согнута ли, зажата или забита сливная труба, не забит ли фильтр.
ОШИБКА E4 (на дисплее) с кратким звуковым сигналом	Проверьте, не забит ли сифон.
	Утечка воды
	Проверьте, не согнута ли, зажата или забита сливная труба, не забит ли фильтр.
ОШИБКА E8 (на дисплее) с кратким звуковым сигналом	Проверьте, не забит ли сифон.
	Водонагреватель работает неправильно или фильтрующая пластина засорена.
	Очистите фильтрующую пластину.
ОШИБКА E18 (на дисплее) с коротким звуковым сигналом	Проблемы с уровнем воды; проверьте засоренную фильтрующую пластину.
	Очистите фильтрующую пластину.

ОШИБКА E21 (на дисплее) с коротким звуковым сигналом	Неконтролируемая подача воды с открытым электромагнитным клапаном.
	Немедленно закройте водопроводный кран и отключите прибор от источника питания.
Любой другой код (на дисплее)	Выключите посудомоечную машину, отключите ее от сети питания и подождите одну минуту. Включите машину и запустите программу. Если ошибка повторится, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

Только модели без дисплея:

В случае сбоя или неисправности при выполнении программы начнет часто мигать индикатор, соответствующий выбранному циклу, и раздастся прерывистый звуковой сигнал. В этом случае необходимо выключить посудомоечную машину нажатием кнопки «ВКЛ./ВЫКЛ.».

Проверив, открыта ли подача воды, не согнута ли труба слива и не забиты ли сифон или фильтры, снова задайте выбранную программу.

Если неисправность не устраняется, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

Эта посудомоечная машина оснащена устройством защиты от переполнения, автоматически сливающим избыточную воду.



ВНИМАНИЕ!

Чтобы гарантировать надлежащее срабатывание устройства защиты от переполнения, рекомендуем не перемещать и не наклонять посудомоечную машину во время ее работы.

Если возникнет необходимость в наклоне или перемещении посудомоечной машины, дождитесь окончания цикла мойки и удостоверьтесь в отсутствии воды внутри установки.

Другие неисправности

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
1. Не выполняется программа	Штепсельная вилка не вставлена в гнездо питания	Вставьте вилку
	Не нажата кнопка О/И	Нажмите кнопку
	Дверца открыта	Закройте дверцу
	Отсутствие электропитания	Проверьте
2. Посудомоечная машина не заполняется водой	См. пункт 1	Проверьте
	Закрыт водопроводный кран	Откройте водопроводный кран
	Согнут шланг подачи воды	Выровняйте шланг
	Забит фильтр шланга подачи воды	Прочистите фильтр на конце шланга

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
3. Посудомоечная машина не сливает воду	Загрязнен фильтр	Прочистите фильтр
	Погнута труба слива	Выровняйте трубу
	Неправильно прикреплено удлинение трубы слива	Соблюдайте инструкции по надлежащему присоединению трубы слива
	Выходное соединение на стене направлено вниз, а не вверх	Обратитесь к квалифицированному технику
4. Посудомоечная машина непрерывно сливает воду	Сливная труба расположена слишком низко	Поднимите сливную трубу минимум на 40 см над полом
5. Не слышно вращения коромысел-разбрызгивателей	Слишком много моющего средства	Уменьшите количество моющего средства. Используйте надлежащее моющее средство
	Что-то мешает вращению коромысел	Проверьте
	Чрезмерное загрязнение фильтрующей пластины и фильтра	Очистите фильтрующую пластину и фильтр.
6. На электронных устройствах без дисплея: частые вспышки одного или нескольких индикаторов	Закрыт кран подачи воды	Выключите устройство Откройте кран Перезапустите цикл
7. Посуда вымыта частично	См. пункт 5	Проверьте
	Днища кастрюль вымыты недостаточно хорошо	Пригоревшие остатки пищи необходимо отмочить, прежде чем помещать кастрюли в посудомоечную машину
	Кромки бортиков кастрюль вымыты недостаточно	Верните кастрюли на место
	Коромысла-разбрызгиватели частично блокируются	Снимите коромысла-разбрызгиватели, отвинтив круглые гайки по часовой стрелке, и промойте проточной водой
	Посуда загружена ненадлежащим образом	Не размещайте посуду слишком плотно
	Конец сливной трубы погружен в воду	Конец сливной трубы не должен касаться вытекшей воды
	Отмерено ненадлежащее количество моющего средства или моющее средство старое и затвердевшее	Отмерьте больше, соответственно степени загрязнения посуды, или замените моющее средство
	Крышка контейнера с солью не закрыта надлежащим образом	Затяните крышку
	Программа моет недостаточно тщательно	Выберите более эффективную программу

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
8. Моющее средство не распределилось или распределилось частично	Столовые приборы, тарелки, кастрюли и т.п. мешают открытию дозатора моющего средства	Расположите посуду так, чтобы она не перекрывала дозатор
9. Наличие на посуде белых пятен	Водопроводная вода слишком жесткая	Проверьте и отрегулируйте уровни соли и ополаскивателя. Если неисправность не удается устранить, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.
10. Шум во время мойки	Посуда стучит друг о друга	Проверьте загрузку посуды в корзину
	Вращающиеся коромысла задевают посуду	Проверьте загрузку посуды в корзину
11. Посуда недостаточно сухая	Недостаточен поток воздуха	В конце программы мойки оставьте дверцу посудомоечной машины приоткрытой для естественной сушки посуды
	Отсутствие ополаскивателя	Наполните дозатор ополаскивателя

Обратите внимание! Если какая-либо из приведенных выше ситуаций приведет к ухудшению качества мойки или недостаточному ополаскиванию, удалите с посуды налипшую грязь вручную, поскольку в последнем цикле сушки она затвердеет, и это затруднит ее удаление в следующей мойке. Если неисправность не устраняется, обратитесь в Авторизованный сервисный центр, указав модель посудомоечной машины. Номер модели указан на табличке, укрепленной на верхней части внутренней поверхности дверцы посудомоечной машины. Эта информация поможет более быстрому и эффективному разрешению проблемы.

Ни при каких обстоятельствах вы не должны ремонтировать или пытаться отремонтировать прибор самостоятельно, за исключением списка запасных частей, доступных на нашем веб-сайте. Кроме того, не следует вызывать для ремонта прибора неопытных и/или неквалифицированных лиц, поскольку это может привести к травме людей или серьезной неисправности оборудования и повреждению имущества. Рекомендуется связаться с нашими Авторизованными сервисными центрами



ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет ответственность за возможный ущерб, травмы и/или за проблемы безопасности, возникшие в результате ремонта, который был проведен не авторизованным центром технической помощи или поставщиком услуг, не уполномоченным производителем в соответствии с руководящими принципами компании в отношении ремонта и технического обслуживания его продуктов. Любое повреждение, причиненное изделию неуполномоченным персоналом во время попытки ремонта, не будет покрываться обычной гарантией.

18. ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Данный электроприбор промаркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU относительно Отходов от электрического и электронного оборудования (ОЭЭО).

ОЭЭО содержат как загрязняющие вещества (которые могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду) так и компоненты, которые могут использоваться повторно. ОЭЭО обязательно должны подвергаться специальной обработке для того, чтобы правильно удалить и утилизировать все загрязняющие природу вещества и восстановить и повторно использовать все материалы пригодные для повторного использования.

Люди могут играть важную роль в защите окружающей среды от вредного воздействия на нее ОЭЭО; для этого нужно соблюдать несколько основных правил:

- ОЭЭО не должны утилизироваться как бытовые отходы;
- ОЭЭО должны отправляться на соответствующие пункты сбора, управляемые муниципальными властями или зарегистрированными компаниями. В некоторых странах для крупногабаритных ОЭЭО может быть организован их сбор на дому.

В некоторых странах, если вы покупаете новый электроприбор, то вы можете вернуть в магазин старый, который должен быть принят магазином бесплатно (один на один) при условии, что приобретается аналогичное новое оборудование.

Технические характеристики

Название или торговая марка поставщика	Haier
Модель	XS 6B0S3SB-08
Номинальная вместимость стандартных комплектов посуды	16
Класс энергоэффективности 1)	A+++
Годовое потребление энергии (AЕс), кВтч/ год 2)	221
Энергопотребление (Et) стандартного цикла мойки, кВт-ч	0.77
Потребляемая мощность (Po) в выключенном состоянии, Вт	0.5
Потребляемая мощность (Pl) в режиме ожидания, Вт	1
Годовое потребление воды (AWс), литр/год 3)	2800
Класс эффективности сушки 4)	A
Излучение шума в дБ (A) относительно 1 пВт	40
Давление в водопроводе	мин 0,08 – макс 1 МПа
Номинальное напряжение, В	220-240 (50Гц)
Максимальная сила тока, А	10
Общая потребляемая мощность, Вт	2000
Вес нетто, кг	45
Вес брутто, кг	47
Размеры упаковки, мм	640x896x676
Размеры продукции, мм	597x818x555

- 1) от A+++ (самая высокая эффективность) до D (самая низкая эффективность).
- 2) Потребление энергии основано на стандартном цикле мойки (280 циклов в год) с использованием холодной воды и режимов нижнего потребления. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как прибор используется в действительности.
- 3) Расход воды в литрах в год, исходя из 280 стандартных циклов мойки. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как прибор используется в действительности.
- 4) A (самая высокая эффективность) - G (самая низкая эффективность).

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.ГБ09.В.00455/23 от 08.06.2023 действует до 07.06.2028.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.РА04.В.52852/23 от 08.06.2023 действует до 07.06.2028.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гироскутеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному партнеру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и дополнительном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного и дополнительного сервисного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю и производит дополнительное сервисное обслуживание в течение 36 месяцев со дня передачи товара потребителю*. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации). Дополнительное сервисное обслуживание изделия — бесплатное для потребителя устранение недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Данная услуга оказывается только при предъявлении владельцем изделия товарного и кассового чеков, иных документов, подтверждающих факт покупки изделия.

Гарантийное сервисное обслуживание производится исключительно Авторизованными партнерами Haier. Полный список Авторизованных партнеров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефону:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: www.haier-europe.com или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных партнеров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильными контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному и дополнительному сервисному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильнике;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на электрические водонагреватели, микроволновые печи, холодильники моделей HRB-331, морозильники, газовые плиты, пылесосы, пылесосы-роботы, телевизоры, приставки телевизионные, планшетные компьютеры, ноутбуки, мобильные телефоны, гироскутеры.

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

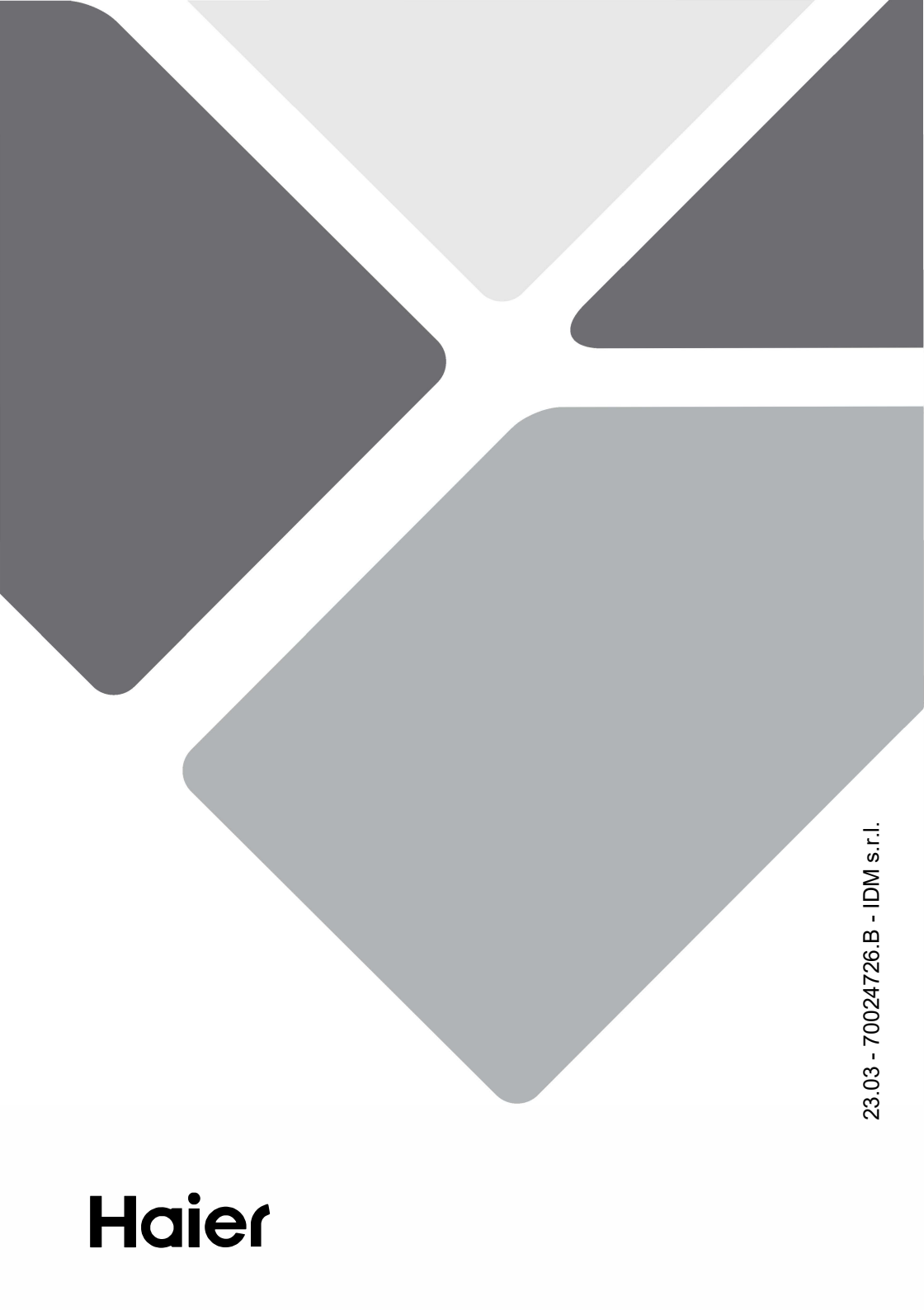
Уполномоченная организация /Импортёр:
ООО «ХАР», 121099, г. Москва, Новинский
бульвар, д. 8, этаж 16, офис 1601
Тел.: 8-800-25 0-43-05 , адрес эл. почты:
info@haierussia.ru

Уполномоченная организация в Республике
Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа»,
050000, город Алматы, Медеуский район,
Проспект Достык, дом 210.
Тел.: 8-800-070-01-29, адрес эл. почты:
support-kz@haieronline.kz

Сделано в Турции

**Дата изготовления и
гарантийный срок указаны
на этикетке устройства**





Haier

23.03 - 70024726.B - IDM s.r.l.